



ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA
PRAGA

ITALSKÝ KULTURNÍ INSTITUT
PRAHA

Agenda Culturale, No. 3-2014

Praga: Giorno della memoria. Incontro con la scrittrice Helga Weiss.

In occasione del Giorno della Memoria e della pubblicazione in Italiano del volume di Helga Weiss, *Il diario di Helga. La vita di una ragazza nei campi di Terezin e Auschwitz*, (Einaudi, 2014, trad. di Letizia Kostner), l'Istituto Italiano di Cultura di Praga organizza un incontro con Helga Weiss, lunedì 27 gennaio 2014, alle ore 18.00, presso la Sala proiezioni. Interviene Ivan Klíma, scrittore e saggista. Modera Letizia Kostner. Proiezione di un contributo filmato fornito da "TG 1 Storia" e del cortometraggio "Helga L520" del regista Miloš Zvěřina. L'evento è realizzato in collaborazione con: Associazione Amici dell'Italia; Associazione Gariwo, la foresta dei Giusti; Comunità ebraica di Praga; Società Dante Alighieri - Comitato di Praga. Entrata libera.

Praha: Den památky obětí holocaustu a předcházení zločinům proti lidskosti. Setkání s paní Helgou Weissovou

Při příležitosti mezinárodního Dne památky obětí holocaustu a předcházení zločinům proti lidskosti a publikování italské verze knihy Helgy Weissové *Deník 1938-1945. Příběh dívky která přežila holocaust* (Milán, Einaudi 2014) pořádá Italský kulturní institut setkání s autorkou knihy. Hostem setkání je český spisovatel a dramatik Ivan Klíma; večer moderuje Letizia Kostner, která titul přeložila.

V rámci programu budou promítnuty dva krátké dokumentární filmy, jeden z italské produkce TG 1 Storia a druhý český nazvaný Helga L520 režiséra Miloše Zvěřiny. Prezentace je připravena ve spolupráci se Společností Přátel Itálie, Associazione Gariwo, la foresta dei Giusti, Židovskou obcí v Praze a se Società Dante Alighieri–Pražská sekce.

Prague: International Holocaust Remembrance Day. Meeting with Helga Weiss

On the occasion of the translation in Italian of Helga Weiss's title "*The Diary of Helga. The life of a girl in the fields of Terezin and Auschwitz*" (Einaudi, 2014, translated by Letizia Kostner), the Italian Culture Institute organizes a meeting with the author Helga Weiss, moderated by Letizia Kostner on Monday, January 27th, at 6.00 p.m. Special guest: Ivan Klíma, writer and essayist. During the presentation the short film "Helga L520" by director Miloš Zvěřina and a documentary from Archives of the Italian Broadcasting Corporation will be screened. Free admission.

HIGHLIGHTS

Datum, hodina a místo:

Pondělí 27. ledna v 18.00 hodin
Italský kulturní institut,
Šporkova 14, Praha 1

Vstup volný

HELGA WEISS
IL DIARIO DI HELGA
LA TESTIMONIANZA DI UNA RAGAZZA
NEI CAMPI DI TEREZIN E AUSCHWITZ

